



National Institute for Public Health
and the Environment
Ministry of Health, Welfare and Sport

Protehá bo yu
kontra kenkus
*Laga pasa bo e
prek di 22 siman*

Programa di bakunashon di Reino



Kenkus ta un malesa serio pa beibi. Bo por protehá bo yu kontra kenkus dor di bakuna bo mes durante bo embaraso. Bo por pasa e bakuna for di bo di 22 siman di embaraso. E bakunashon ta forma parti di e programa di bakunashon di reino. E ta aksesibel via rijksvaccinatieprogramma.nl/22wekenprik.

Kiko ta kenkus?

Ta yama kenkus tambe 100 dia di tosamentu. E ta kousá pa un bakteria. E bakteria akí ta kousa un tosamentu pisá ku por dura algun luna. Bo beibi por bira benout i haña falta di rosea.

E ta peligroso pa beibi

Kenkus por ta hopi peligroso pa beibi. Nan por haña infekshon na pulmon òf daño selebral i asta por fayesé. Tur aña mas o ménos 170 beibi ta keda interná den hòspital ku kenkus.

Na 2017 tabatin 6 kaso konfirmá di kenkus na Boneiru. Mitar di e kasonan ta di mucha te ku 1 aña ku no tabata bakuná. Mucha tambe ta kore rísiko pa haña kenkus.

E promé lunanan

Mucha ta haña bakuna kontra kenkus ora nan tin algun luna. Pa e motibu akí e promé lunanan despues ku nan a nanse nan no tin protekshon kontra kenkus. Esei ta pone ku nan ta hopi vulnerabel.

Kon bo por protehá bo beibi?

Bo por bakuná kontra kenkus durante embaraso. Bo beibi ta keda protehá for di e promé dia. Bo por pasa e prek for di bo 22 siman. Asina a yega na e nòmber “prek di 22 siman”. Ta pasa bo e prek na bo brasa parti ariba.

Kon e ta traha?

Despues di bakuná bo kurpa ta traha antipurpa ku ta pasa via di plasenta pa bo beibi. Bo beibi tin e ora ei sufisiente antipurpa pa su promé lunanan di bida, te na e momentu ku e pasa su bakuna. Ta importante pa ripití esaki durante kada embaraso.

E prek no ta protehá bo beibi so pero abo tambe. Di e forma akí bo no ta haña kenkus i asina lo bo no por kontagiá otro hende.

Un prek ménos pa bo beibi

Un bentaha mas: si bo bakuná, despues bo beibi ta haña 1 prek ménos. Bo beibi ta haña su promé bakuna despues di 3 luna na lugá di 2 luna*.

** esaki ta konta den mayoria kaso pero no den tur. E dòkter di salú hubenil òf e zuster spesialisá ta palabrá esaki. Wak tambe riba rijksvaccinatieprogramma.nl/22wekenprik*

Lechi di pechu

Lechi di pechu ta kontené antipurpa pero e no ta protehá kontra kenkus. Apesar ku lo bo bai duna lechi di pechu



bakuna ta nesario pa un bon protekshon di bo beibi.

Bakuna ta protehá kontra tétano i difteria tambe

E bakuna ku lo pasa bo ta DKT. E ta protehá bo no solamente kontra kenkus pero tambe kontra dos otro malesa ku ta tétano i difteria. No tin bakuná apart kontra kenkus.

Na Boneiru dòkter di bestia tin bes ta konstatá tétano serka bestia ku no a bakuná, manera buriku. Esaki ta nifiká ku mucha ku no a bakuna por haña tétano di mordé di bestia òf sushi.

Tétano por pone múskulo di bo boka hala sera, òf kousa problema pa guli i

hala rosea. Sin tratamentu tétano ta mortal. Komo ku bakteria ta traha lihé i e supstansia venenoso ta kousa problema grandi, antibiòtika no ta yuda. Pa e motibu aki prevenshon dor di bakuna ta importante.

For di 2016 tin algun kaso di difteria na algun pais na Suramérica. Difteria ta un forma severo di infekshon di garganta. E bakteria ta afektá prinsipalmente tehido manera kueru òf pulmon. Promé ku tabatin bakuna kontra difteria hopi mucha a fayesé dor di e malesa.

Bakunashon di mama durante embaraso ta protehá e beibi di kenkus, difteria i tétano for di nansementu.





E ta konfiabel?

E bakunashon ta konfiabel pa bo beibi. A investigá esaki hopi. Na otro pais ta bakuná hende muhé pa hopi tempu kaba. Por ehèmpel na Inglatera, Bèlgika, Spaña i Merka. Na Hulanda for di 2019 e bakuna a keda integrá den e programa di bakunashon di Reino. Na aña 2020 un promedio di 70% di hende muhé embarasá a risibí e prek di 22 siman.

Efektonan sekundario

Lo bo por haña efektonan sekundario. Manera sinti bo slap, doló di kabes, bo man por hincha. E efektonan akí mayoria bes ta leve i ta kita di nan mes. Masha poko bia tin efekto sekundario severo.

Na unda?

Pa por bakuná tin di traha un sita ku departamento di Salú Hubenil, preferiblemente via WhatsApp. Tin dia speshal pa hende muhé embarsá por bini pasa e bakuna.

Direción:

Sentro Akseso
Afdeling Jeugdgezondheidszorg (JGZ)
Departamentu Salú Hubenil
Kaya Princes Marie 7
Bonaire CN
Tel: (+599) 717-7300
WhatsApp: (+599) 701-5256



Na departamento Salú Hubenil lo bo risibí mesora informashon tokante e bakunanán ku bo yu lo por haña via e programa di bakunashon di Reino. Bo informashon lo keda registrá. Pa ta kouteloso i traha sigur i konfiabel ku bakuna tin un lista di pregunta relashoná ku bo salú i eksperensianan den pasado ku bakuna.

Bo ta bini ku bo karchi di identifikashon? Si bo tin un karchi di bakuna, por fabor bini ku esaki.

Ki ora?

Bo por tuma e bakuna for di 22 siman di embaraso te ku parto. Sí ta konta: mas lihé mas mihó. Nos ta konsehá pa ripiti e angua di 22 siman den kada embaraso.

Grátis

E prek di 22 siman ta forma parti di e programa di bakunashon di Reino i p'esei e ta grátis.



Esaki ta un publikashon di:

**National Institute for Public Health
and the Environment**

Postbus 1 | 3720 BA Bilthoven
The Netherlands
www.rivm.nl

Sentro Akseeso

Youth Health Care Services
Departamentu Salú Hubenil
Kaya Princes Marie 7
Bonaire CN
Tel: (+599) 717-7300
WhatsApp: (+599) 701-5256

Yüli 2022

E kuido di *mañan ta kuminsa awe*